

Physikalisch-Technische Bundesanstalt

Braunschweig und Berlin



Innerstaatliche Bauartzulassung

Type-approval certificate under German law

Zulassungsinhaber: Carometec GmbH

Issued to:

Im Brok 10a
44534 Lünen

Rechtsbezug: § 13 des Gesetzes über das Mess- und Eichwesen (Eichgesetz)
In accordance with: vom 23. März 1992 (BGBl. I S. 711), zuletzt geändert am
07.03.2011 (BGBl. I S. 338)

Bauart: Choirometer
In respect of: Fat-O-Meat'er II

Zulassungszeichen:

Approval mark:

1.5

11.01

Gültig bis: 04.10.2011

Valid until:

Anzahl der Seiten: 17

Number of pages:

Geschäftszeichen: PTB-5.45-4028753

Reference No.:

Ort, Ausstellungsdatum: Braunschweig, 16.06.2011

Date of issue:

Zertifizierer:

Certifier:

Im Auftrag

By order

Siegel
Seal



Bewerter:

Evaluator:

Im Auftrag

By order

Ingo Lohse

Rudolf Mascherek

Merkmale zur Bauart sowie ggf. inhaltliche Beschränkungen, Auflagen und Bedingungen sind in der Anlage festgelegt, die Bestandteil der innerstaatlichen Bauartzulassung ist. Hinweise und eine Rechtsbehelfsbelehrung befinden sich auf der ersten Seite der Anlage.

Characteristics of the instrument type approved, restrictions as to the contents, special conditions and approval conditions, if any, are set out in the Annex which forms an integral part of the type-approval certificate under German law. For notes and information on legal remedies, see first page of the Annex.

Innerstaatliche Bauartzulassung vom 16.06.2011*Type-approval Certificate under German Law, dated 16.06.2011*

1.5

11.01

1. Nachtrag*Supplement 1*Seite 1 von 5 Seiten
Page 1 of 5 pages

Zulassungsinhaber:
Issued to: Carometec GmbH
Im Brok 10a
44534 Lünen

Bauart:
In respect of: Choirometer
Fat-O-Meat'er II

Die o.g. Bauartzulassung wird gemäß § 26 der Eichordnung wie folgt geändert:

Zu Bauanforderungen und Prüfvorschriften

Die Änderung (neue Formeln zur Schätzung des Muskelfleischanteils und Handelsklasse S) der

“Verordnung über gesetzliche Handelsklassen für Schweineschlachtkörper (SchwHKIV) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. August 1990 (BGBl. I S. 1990, 1809), zuletzt geändert durch Artikel 4 der Verordnung vom 12. November 2008 (BGBl. I S. 2186)“

wird in Anlehnung an den Durchführungsbeschluss der Kommission vom 27.04.2011 (2011/258/EU), ABl. L 110 vom 29.04.2011 S.29), dem Bundesrat zeitnah zur Abstimmung vorgelegt, anschließend im Bundesgesetzblatt Teil I verkündet und ist ab dem 04. Oktober 2011 anzuwenden.

Physikalisch-Technische Bundesanstalt

Braunschweig und Berlin

Innerstaatliche Bauartzulassung vom 04.12.1990

Type-approval certificate under German law, dated 04.12.1990

1.5

90.04

1. Neufassung der Anlage

Revision 1 of the Annex

Seite 1 von 15 Seiten
Page 1 of 15 pages

Zulassungsinhaber: Carometec GmbH

Issued to:

Im Brok 10a
44534 Lünen

Bauart: Choirometer

In respect of:

Typ S 70

Zertifikatsgeschichte

Zertifikats-Ausgabe	Datum	Änderungen
1.5 / 90.04, 1. Neufassung	23.09.2011	Änderung der Verordnung über gesetzliche Handelsklassen für Schweineschlachtkörper (SchwHKIV) Software-Änderungen, siehe Pkt. 1.3
1.5 / 90.04	04.12.1990	Erstbescheinigung

Die 1. Neufassung ersetzt die Anlage vom 04.12.1990, Geschäftszeichen: 1.22-3251.12/SFK-041290, zum oben genannten Zulassungsschein sowie die für diese Fassung erteilten Nachträge:

- Nr. 1 vom 09.08.1991, Geschäftszeichen: 1.22-3251.12/SFK-041290
- Nr. 2 vom 29.04.1992, Geschäftszeichen: 1.22-3251.12/SFK-041290
- Nr. 3 vom 23.09.1993, Geschäftszeichen: 1.22-3251.12/SFK-041290
- Nr. 4 vom 22.06.1994, Geschäftszeichen: 1.22-3251.12/SFK-041290
- Nr. 5 vom 04.09.1997, Geschäftszeichen: 1.22-3251.12/SFK-041290

Hinweise

Neufassungen ohne Unterschrift und Siegel haben keine Gültigkeit. Diese Neufassung ist Bestandteil der Bauartzulassung und darf nur unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge bedürfen der Genehmigung der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt.

Note

Revisions without signature and seal are not valid. This Revision is part of the type approval certificate and may not be reproduced other than in full. Extracts may be taken only with the permission of the Physikalisch-Technische Bundesanstalt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch bei der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt unter einer der nachstehenden Adressen eingelegt werden.

Information on legal remedies available

Objection may be made to this notification within one month of its receipt either in writing or orally recorded, to the Physikalisch-Technische Bundesanstalt at one of the following addresses.

Physikalisch-Technische Bundesanstalt

Bundesallee 100
38116 Braunschweig
DEUTSCHLAND

Abbestraße 2-12
10587 Berlin
DEUTSCHLAND

Innerstaatliche Bauartzulassung vom 27.11.1990

Type-approval Certificate under German Law, dated 27.11.1990

1.5

90.03

1. Neufassung der Anlage

Revision 1 of the Annex

Seite 1 von 15 Seiten
Page 1 of 15 pages

Zulassungsinhaber:
Issued to: Carometec GmbH
Im Brok 10a
44534 Lünen

Bauart:
In respect of: Choirometer
Typ S 71

Zertifikatsgeschichte

Zertifikats-Ausgabe	Datum	Änderungen
1.5 / 90.03, 1. Neufassung	23.09.2011	Änderung der Verordnung über gesetzliche Handelsklassen für Schweineschlachtkörper (SchwHKIV), Software-Änderungen, siehe Pkt. 1.3
1.5 / 90.03	27.11.1990	Erstbescheinigung

Die 1. Neufassung ersetzt die Anlage vom 27.11.1990, Geschäftszeichen: 1.22-3251.12/SFK-271190, zum oben genannten Zulassungsschein sowie die für diese Fassung erteilten Nachträge:

- Nr. 1 vom 29.04.1992, Geschäftszeichen: 1.22-3251.12/SFK-271190
- Nr. 2 vom 23.09.1993, Geschäftszeichen: 1.22-3251.12/SFK-271190
- Nr. 3 vom 22.06.1994, Geschäftszeichen: 1.22-3251.12/SFK-271190
- Nr. 4 vom 04.09.1997, Geschäftszeichen: 1.22-3251.12/SFK-271190